

赞——北京——动物园

——东京上野动物园园长浅仓繁春

【日本《文艺春秋》杂志新年特刊号一期刊登东京上野动物园园长浅仓繁春的文章】题：北京动物园

去年4月中旬，为对中国赠送熊猫（欢欢）进行回谢，我有机会首次携带一只猩猩和两只屋久羚羊（屋久岛产的日本小型羚羊）访问了北京动物园。

北京动物园远比我想象的漂亮得多、出色得多，这使我大为吃惊。

日本的各种技术代表团在访华归来后，总爱说在技术上中国值得学习的东西很少。但在动物园的世界里，有许多东西应该向中国，尤其是向北京动物园学习。我作为动物园专家，之所以赞赏北京动物园，其理由概述如下：

中国正大力从事饲养和繁殖固有动物的工作。这些动物是大熊猫、小熊猫、金丝猴、黑叶猴、云南象、白唇鹿等等。熊猫的人工授精繁殖已获成功，一向不出口的金丝猴也已开始繁殖。中国独有的偶蹄动物白唇鹿、牦牛等许多动物已在动物园产仔。

老虎的三个亚种——东北虎、华南虎、印度虎，已作为纯亚种定居、展出。这在日本是作不到的。

即使不是中国产的动物，如繁殖较困难的北极熊、食火鸡、鸚鵡、长颈鹿等，也都能够繁殖了。

北京动物园的庭园造得也很漂亮。它具有北方式庭园的营造风格，园内有大大小小的池塘和溪流，池水粼粼，河水潺潺，给游人更增添了乐趣。为便于人们参观和增加对动物的了解，动物园提供了非常方便的条件：带有彩色画象的动物解说板高高耸立着；准确无误的动物名牌凭栏而挂；为游人起向导作用的路标遍布路口岔道。同时，园内还设有动物医院和从事饲料营养学研究的专门科室，考虑得非常周到。而日本在这些方面考虑得是很不够的。北京动物园的面积为66公顷，约4倍于上野动物园。据北京市的白副市长说，将来还准备把动物园扩建得更大。实在令人羡慕不已。在宽阔的园内还留有很多空地。去年秋天开放的“爬虫馆”花了19亿日元，在展出的爬虫动物中既有中国的，也有外国的。无论从造价还是从爬虫种类来看，它都是世界第一流的。另外，丹顶鹤、鸛鸟等珍奇的鸟类也很多。据介绍，下一步将修建这些鸟舍。如上所述，仅就我看到的而言，北京动物园的确是世界第一流的，有很多东西值得学习。而上海动物园给我的印象就远不及北京。

访华回来后，我对迄今不太关心的中国的历史和文化等产生了莫大兴趣。日本广播协会电视台播放的《丝绸之路》影片等给我留下了深刻印象。同时，我也在读有关中国的书。

访——华——观——感

台湾《自立晚报》连载文章之六——法国

当代巨人拿破仑的大手笔，为法国留下了宝贵的遗产，凯旋门下的辐射状大道，适合于当今繁忙的交通，宏伟壮丽的建筑，是今日观光客叹为观止的胜景。巴黎的每一景、每一物都有一段令人神往的历史故事，勾起法国人民及外国游客对拿破仑的怀念与敬佩。

法国人的浪漫天性，表现在交通秩序上面的，是无视于红绿灯的约束，人、车闯红灯已习以为常，凡事拖时间，不守纪律也司空见惯。但是值得一提的是，巴黎地区拥有最现代化、最便利的大众运输工具——地下铁路。

地下铁路象大蜘蛛网一般，在巴黎地下到处伸展，四周有很多终点，一直通到郊外。因此无论从那一站上车，只要换车一、二次，就可以坐到任何目的地附近，对于单独出门，四处走动的旅客最为方便。

地下铁路的行车路线，以号码区分，观光客初临斯地，只要有一份用颜色标示的路线图在手，查起来非常便利。在街角或路旁，到处可见一个大红的“M”字标志，就是地下铁路车站入口。

如果观光客不喜欢查阅地图，那么每一个车站都另外悬示一种电动路线图，图的下方有英文字母按序排列的全

区各车站名称，一个名称就有一个钮扣，旅客只要按下目的地的钮扣，路线图即亮起灯光，告诉旅客应搭哪一路车，在哪一站换车，该换哪一路车，路线图清晰明显，搭乘容易。旅客只要懂得“出口”及“换乘”两句法语，即可通行无阻，逛遍巴黎而不虞迷失。

法国地下铁路的另一特色是班次密集，几乎每两分钟就有一班车，不劳旅客久候，亲身坐过法国地下铁路，不禁产生些许感慨，反观国内万华到林森北路的铁路地下化，虽是短短2.87公里，却已筹划多年。

在欧洲地区，以意大利和瑞士两国的旅馆服务最为亲切，男女服务生均为中年人，态度和蔼可亲，没有一般年轻服务生的毛躁，而且意、瑞两国的服务生均为当地人，具有乐观爽朗的民族性，不似其他国家，其服务生大都为外地人，管理不易，再加上服务生难求，训练不周，以致服务水准不高。

欧洲旅馆的优点在于其设备新颖，从订房间到结账，全部电脑化，节省不少人工，也正因为人工贵，人工少，以致服务也少，餐厅服务时间短，房客洗衣服大部分采自助洗衣机或亲自送交服务台，更糟糕的是管理失严。

香港《文汇报》专访

《中国化工生产具潜力》

香港陶氏化学公司总裁毕德立说中国在经济上实行控制增长是正确的

【香港《文汇报》12月6日专访】（记者：彩云）题：中国化工生产具潜力——陶氏化学公司总裁谈与华技术合作

最近中国一再强调坚持调整经济，压缩大型基本建设及控制建厂。在这样的形势下，中国在世界化工市场上将维持入口国的地位；但长远来说，中国必会成为一个主要的化工制品生产及出口国。

陶氏化学太平洋有限公司总裁毕德立表示，在过去三至五年间，该公司与中国间贸易的增长远超过其他市场。他估计中国在未来短期内的增长

仍会高过所有市场的平均增长率。由于现时中国政府采取控制增长的经济政策，故此他相信中国在一阶段时期内仍需继续入口化工制品以满足国内的需求。最近该公司与中国国际信托及投资公司签订了一项合作协定。根据该协定，陶氏化学公司会跟中国的化工工业进行技术上的合作。合作方式包括：交换专家，合作研究改进及运用农用化工产品以及石油与天然气的生产，以及改进产品的运输方式等。当然，该公司亦希望能向中国购货以至与中国进行合资生产，但这不会是短期

内的事。

毕德立说，长远来说，中国是一个重要的化工产品生产国家，但中国必先改善运输设备等内部结构，令原料的运输更为方便。至于最近十分引人瞩目的南海油田是否会令中国南部甚至香港展开大量的石油化工工业呢？毕德立表示现在还言之过早，因为中国南海油田正式投入商业生产最快相信也要到八十年代底，而他认为现时对中国较为重要的化工产品应该是农用化工品，如杀虫药等。

他表示中国政府在经济上实行控制增长的政策

【美《华尔街日报》

12月4日刊

登保罗·巴拉兰的文章】题：中国：世界市场的竞争者吗？

（原编者按：巴拉兰是纽约一家大银行的一位中国问题专家。）

中国采取了新的出口战略，因而会同其它发展中国家发生冲突。近在两年前中国人还指望用出口原料，特别用出口石油来支持他们雄心勃勃的现代化运动。但是中国最近把出口重点转到轻工业，结果是其它穷国现在会把中国看成是在工业化世界争夺市场的竞争者。

由于种种原因，中国的石油工业不能起到中国原来设想的赚取外汇的主要出口物资的作用。因此中国已转向轻工业——纺织品、篮子、自行车、收音机和电视机装配等等。轻工业回收投资的速

美报文章《中国：世界市场的竞争者吗？》

度比复杂的开采工程快。轻工业还能使中国从香港和东南亚的华侨企业家那里吸取经验和专门知识。

现在，中国开始采取的行动更象其它发展中国家了。它采取了许多与它们相同的方法，如建立特别贸易区以吸引服装和电器商的投资。因此它的竞争既是为了争取跨国公司设立新工厂，也是为了争取这些跨国公司的本国市场。

例如，可以考虑一下美国的市。中国最近已取代了菲律宾，成为向美国出口布手绢的主要国家。

它已越过墨西哥、印

度和菲律宾等国而成为妇女穿的非针织布裤的主要供应国。

它已取代斯里兰卡而成为占第一位的茶叶出口国，它正向印度和孟加拉国进行挑战，争取在黄麻出口方面占优势。

两年前，印度向美国出口的地毯为中国向美国出口的三倍，但是，到1980年上半年，印中两国在市场上所占的份额已差不多相等了。确实，在1979年，印度对外贸易研究所已经开列出了在同中国竞争中处于不利地位的印度货的一个长长的单子，其中包括地毯、鞋、袜、纺织品和轻型机械产品。

日本《日经产业新闻》报道：《西安彩色显像管厂完工时间将大大推迟》

【日本《日经产业新闻》10月16日刊登该报驻北京记者藤村报道】题：西安彩色显像管厂完工时间将大大推迟

中国的古都西安向西约30公里的咸阳，秦始皇当年曾在这里建都。如今，这里靠日本的全面合作正在建设现代的“西安彩色显像管厂”。但是，在厂址选在西安的条件和“这样最新式的设备目前中国是否需要”等问题上，存在着共同的苦恼，工程本身也因中国方面准备工作迟缓，将推迟到明年下半年才能完成，而当初是预定到1980年年底完成的。以日立制作所为首的日本方面四家公司也饱尝了向中国出口成套设备的艰辛。

西安彩色显像管工厂，同日本的第一流的工厂相比，虽然规模稍差一些，但肯定是最先进的设备。

不过，工程自进入今年以后，进展大大放慢。原因是中国方面承担的电力、煤气、供水方面的设备以及其他计量仪器等迟迟未能运进。

工程推迟的原因，与其说是中国政府改变政策，莫如说是中国的官僚主义机构和在技术方面对应力不足等。实际上，中国方面对建设的搞法，有很多地方使日本的技术人员感到吃惊。建设的指挥系统分为工厂、安装公司和土建公司三家，而且由于“三权分立”，相互通气不够，往往协调不起来。运来的机械堆放在道路上，任凭风吹雨打，这在日本是不可想象的。

是正确的。他指出一些国家在过去几年间由于投资太多太急，以致现时的国民经济出现重大困难。

石化工业是一种资本集约的工业。它为其他各类的轻工业产品如塑胶、综合纤维等提供必须的生产原料。毕德立表示，虽然中国现时的化工工业如石油工业发展得还未算成熟，但显然中国在这方面拥有不少很有经验的人材。中国今年首六个月的化学品产量比去年同期增13.3%，其中化学肥料产量达38万吨，较去年同期增7.2%。碱灰产量则比去年增17.2%，塑胶产量增3.7%，合成橡胶则增产16.9%。同时在调整经济的方针下，中国亦已延缓兴建两座生产乙烯的设备厂房。

在取得低息资金方面，中国也

在进行竞争。

当然，无论是向美国市场供货的香港的时装制造商，还是新加坡的先进计算机的生产者，眼下都不必担心中国的竞争。在质量管理、西方的风格和口味以及严格的生产和交货时间这些至关重要的方面，中国还有好多东西需要学习。

但是，中国在为现代化提供资金方面采取的新方针将使那些生产比较简单的商品的国家的冲击地受到压力。这样一市场前景可能产生政治后果。

但是，在该工厂的建设上，除了上述问题，还存在几个根本性的问题。

首先是厂址的问题。从经济上看，谁都会提出“为什么建在象西安这样的内地”的问题。机械从日本运到西安需要费时2—3个月。而且据说该工厂制造的零件要运到上海、北京和天津的工厂去组装。本来，在沿海地区建厂是会更有利的。

对于电子工业来说，灰尘是严禁的。就是在这点上，西安也是存在问题的。为了防止灰尘的进入，该工厂搞成了“无窗户的工厂”，整个建筑物装上空调设备。此外，虽然采取了其他不少办法，但是果真能够完全防止西安的凶猛的黄沙吗？总之，卡车一驶入工厂，立刻就尘土飞扬。日本方面有关人士担心说：“由于没有经验，所以不知道怎样才好。”

引进四项工程的设备所需要的外汇，共计为15,500万美元。日本方面在谈判的过程中也曾提出过这样的意见：“即使不是那么自动化的最新式的东西，但对中国来说，最便于使用的设备不是更好吗？……”尽管如此，中国方面仍坚持要“最新的设备”。可是，从去年年底以来，在中国这样一种看法开始得势，即：最好是合乎中国实情的设备，哪怕不都是最新式的。

因此，似乎也有一部分人对西安工厂提出了批评，认为是浪费了外汇。

“我早就多少预料到有这种事故发生，”特隆贝塔说。不到一会，他和他妻子便在手枪指吓下被迫走出那幢平房，朝着等在那里的一辆福特旅行车走去。一到了街上，特隆贝塔突用英语大喊：“救命！我们被人绑票了！”同时开始要向交通警察那边跑去。司徒华连忙抓住他的衬衫，把他硬塞进汽车后座。特隆贝塔的妻子大叫大嚷，而且不断用拳头敲打车顶。皮佑把她推到车子后面，接着司徒华也跳了进去，用手枪顶住特隆贝塔的肋骨：“如果你们还不住嘴，我现在就把你们俩一起干掉！”

皮佑发动引擎，走向旅行车来的交通警察现在开始跑步了。他一面猛吹警笛，一面挥手叫他们停车。皮佑也挥手回敬，但同时却加速马力，飞驰而去。

一驶出庞吉姆市区，这两个特动处人员便在通往边界的路上把车停下。他们向特隆贝塔夫妇注射麻醉剂，使他们昏昏欲睡，然后拿张毯子把他们盖住。接着皮佑爬上距离最近的一根电线杆，割断电话线。

边界上的那名果阿官员并没有给他们什么麻烦。他只是朝那辆旅行车里面马马虎虎地望了一眼，便挥手叫他们驶过边界。

醉心马球

讯问特隆贝塔之后，结果至少逮捕了一名印度籍间谍交通员——一个在航运公司工作而不满现实的低级职员；并且根据他的口供，另外再逮捕了一两个人。然而绑架事件发生后一两个星期，玛尔马高港那发报机中仍发出德文密码电讯。下一个星期内，又有五艘盟国船只再被击沉。

特动处再次在密鲁特开会。“间谍

美联社选出今年十名世界最佳男女运动员

【美联社伦敦2月18日电】美联社驻欧洲的一些体育记者已推选出美国的海登和列支敦士登公国的文策尔为一九八〇年世界最佳男、女运动员。

海登是美国历史上第一位于今年二月份在普莱西德湖举行的冬季奥运会上获得五枚金质奖章的体坛英雄人物。

文策尔在高山滑雪比赛中赢得了两枚金质奖章，从而使小小的列支敦士登公国第一次在世界体育史上写下了新的一页。

十名最佳男运动员是：一、海登，美国，速滑。二、米鲁茨·伊夫

【法新社纽约2月9日电】今年连续第5次荣获温布尔敦网球赛冠军的瑞典的布约恩·博格和第5次荣获美国公开赛冠军的美国的克里斯·埃弗斯·洛伊德在这里被《网球》杂志评选为今年最优秀的男、女网球运动员。

24岁的博格在1980年还获得大师赛和法国公开赛冠军。

26岁的埃弗特·洛伊德今年头三个月没有参加

美国《读者文摘》中文版12月号文章

勇 袭 敌 船

永远捉不净，”皮佑说，“即使我们出现在谁在接替特隆贝塔的工作，另外一定还有第二个后备的人甚至第三个后备的人。因此我们不如致力于摧毁那发报机。”

里斯本的德国大使馆就两名德国公民在果阿被绑架事，提出最强硬抗议。他们指摘英国破坏葡萄牙中立，伦敦方面也就此事对德里重新提出严厉警告。因此皮佑建议：“既然正规部队不能采取行动，那么可不可以由一组业余人士，比方说十五或二十名立志为国效忠的平民，上船把那发报机破坏呢？”

皮佑心目中的人选是他在加尔各答的商人朋友格莱斯。格莱斯是个轻骑兵团的上校，这个骑兵团的社交活动、体育活动和它的军事能力同样著名。假如以这样的一组人进行破坏行动，即使有了差池，也可以推诿说他们是在人们常去的果阿度假，因为玩得兴奋过度，一时冲动而决定登上那艘德国船只的。葡萄牙当局可能会发一下脾气，但看来顶多也不过如此，事实可能的确是这样，而且也没有什么证据可以把这些人 and 盟军连在一起。

“那么，他们都是什么人呢？”

“大都是公司董事、律师、会计师、黄麻商人——他们都是加尔各答轻骑兵团的团员。”

战争来临时，团中人都自动请缨参战。很多人在几星期内便离开了。另外有些人则因为年纪太老，或是在公司中职位过于重要，再或是医生检验认为不合格，而仍然留在那里。

“可是他们都热切希望能为战争出点力，不管是什么事，”皮佑说。

“不错，我也听说过

萨马兰奇参观1984年洛杉矶奥运会场地

洛杉矶奥运会将是向私人企业筹集资金的运动会

【法新社洛杉矶2月10日电】1984年洛杉矶奥运会组织委员会得到了国际奥委会的初步称赞，国际奥委会主席和理事目前正在参观奥运会场地。1984年洛杉矶奥运会是近代第一次完全从私人企业寻求财务支持的运动会。

国际奥委会理事莫尼克·贝利乌说，“他们有了良好的开端。”贝利乌是本周初与国际奥委会主席、西班牙的胡安·安托尼奥·萨马兰奇一起到达

他们，”另一位特动处人员哼着鼻子说，“我还参加过他们的几次联欢会。过去人们称他们为加尔各答骑不动的骑兵团。他们都是些醉心于马球、运动或追逐游戏的白人大爷。”

“当然，用十五个大都已届中年的人，对付人数可能达到一百二十的年轻力壮的德国和意大利水手，是一桩极为艰巨的任务，”皮佑说，“不过我们可以出钱在岸上搞些转移注意力的活动，以设法减少船上的人数。”

特动处印度办事处主任麦肯西惨笑了一下。“我不赞成你这个主意，就跟我当初不赞成你绑架特隆贝塔的主意一样。不过既然绑架的主意行得通，我猜想这个主意也会行得通的。”

格莱斯是第一次世界大战时的海军退伍军人，他站在加尔各答轻骑兵团会所中一个临时设立的讲台上，面对着他的，是他的属员当天所能联络上的各个轻骑兵团团员。

他开始说，“你们都知道，自从1900年以来，轻骑兵团便从未以一个单位的形式打过仗。可是今天晚上，我却要求你们志愿参加服役。我们要选派8个人，进行对付德国人一项特殊的秘密行动。要有一次短程的海上航行。有谁愿意志愿参加吗？”

厅里的三十多人个个都立即举手。

皮佑一提出他的主意，格莱斯便同意了。皮佑向他解释说，这是“一项非常微妙的行动”。志愿人员必须愿意牺牲自己的金钱与时间，接受一些几乎等于自杀的风险，而且万一有什么差错，也不能希望获得官方支持或援助。

参加的人大约在十日内就要准备出发。虽然皮佑曾将这次任务的目的告诉格莱斯，但却不让志愿参加行动的那批人获悉任务的任何细节。他们只能告诉家人及公司，说须去兰溪参加一项特别

洛杉矶的。

她说，“在我们看来，他们的办法是有效的。当然，不使用任何政府资金这种想法是创新，但是那也是典型的美国方式。”

据贝利乌说，组织委员会为下届奥运会将不花洛杉矶市“一分钱”感到骄傲，看来对他们自己的预算也应用了同样的通货膨胀的观念制订。

她说，组织委员会现在在有三十名雇员，而以往

(2) 特拉斯·奥斯丁

(美国)，

(3) 伊沃内·考利一古拉冈(澳大利亚)，(4) 玛蒂娜·纳弗拉蒂洛娃(美国)，(5) 哈娜·曼德利科娃(捷克)，(6) 安德里亚·杰格(美国)，(7) 比利·琼·金(美国)，(8) 文迪·特恩布尔(澳大利亚)，(9) 弗尔杰尼亚·鲁齐奇(罗马尼亚)，(10) 凯西·乔丹(美国)。

(1) 克里斯·埃弗特·洛伊德(美国)，

训练，要离开十天或十二天之久(兰溪是加尔各答西北的一个陆军要塞)。

小刀和手铐

那些举手的轻骑兵团团员，一半被格莱斯刷掉，因为他们的体格不够强壮。被接纳的只有4人，再加上四名从另一支辅助部队来的志愿者，便构成了这一支特遣小队。在以后那一个星期内，这些人每日上午，便前往加尔各答近郊的一个英国陆军训练中心报到。他们在工作之前先要花一两个钟头时间，在两名正规陆军军士督导下学习使用手枪、冲锋枪，射击活动目标。他们都是中年人，有的是茶园经理，有的是商业主管。这时他们却气喘吁吁地参加一项本来只供他们儿子那样年轻的士兵训练的突袭课程：像泰山一样抓住绳索悬空摆荡，还满怀信心地从墙头跳到地上。同时他们还接受徒手搏斗的训练：怎样制伏一个体格较大较强的敌人；怎样解除一个人的武器和将他扼杀。

柯洛夫特是会计师，他知道只要他提到外地去射击两个星期，即使是打靶，他的未婚妻玛利安也会担心。因此他赶忙准备了几封给她的信，伪称自己正在参观茶园，并描写参观的见闻。

麦尔邦是北部一位体格粗壮的茶园主人，他为了早上的训练课程而一直停留在加尔各答，但却经常和妻子通电话。

当麦尔邦收到格莱斯给他的随身携带衣物单时，使他莫名其妙。单子上列明：所有前往兰溪的人都必须身穿便装，但须携带粗卡几布工作服，高及足踝的皮底短靴，靴底上要贴毡片。同时，还要携带铺盖、餐具和盥洗用具。此外，他们还应从军需库领取一支手枪、十八发子弹、一把匕首、一根短棒和一副手铐。究竟他们要到那里去找个要用匕首和手铐对付的敌人呢？究竟是怎么一回事。

其他的细节由皮佑和司徒华负责处理。他们将率领这支突击队出发，并且还指派了另一名特动处人员克罗斯莱随行，克罗斯莱是一位在加尔各答经营木材生意的商人，英国陆军军官学校毕业，是一位炸药专家。(二)

主席尤伯罗思回答这个问题。

尤伯罗思说，“如果运动会赚了钱，我们将在负责促进美国业余体育发展的组织中间分配，但是开始对这样一个最终结果进行猜测似乎是早了一点。”

【法新社洛杉矶2月12日电】国际奥委会主席胡安·安托尼奥·萨马兰奇和理事莫尼克·贝利乌最近的四天访问使洛杉矶组织委员会主席彼得·尤伯罗思深信他在办的事是妥当的。

洛杉矶奥运会将是近代第一次完全依靠私人实业的奥运会，这个安排使人们担心商业化，违背奥林匹克精神。

但是尤伯罗思解释说，“我们没有选择余地。洛杉矶市在1978年通过了一项法律，规定它们将不给我们一分钱。我们必须找到某种解决办法，如果我们想要这次运动会在这里举行的话。”

他接着说，“就象国际奥委会那样，我们要求体育独立于政治之外，一旦政府为运动会投资，它就认为它可以引入它的政治。我们要让运动会成为运动员的运动会。”

英《卫报》道 《越南加紧对柬埔寨的控制》

说越南人正在那里构筑工事准备长期呆下去

【英国《卫报》12月19日报道】题：越南加紧对正在重建的柬埔寨的控制

虽然非共产党的东南亚国家联盟及其西方盟友仍然希望柬埔寨问题能谈判解决，但是越南人正在那里构筑工事准备长期呆下去。

越南官员们现在说，他们在柬埔寨的顾问人数可能增加，不是减少。这与早些时候的讲话截然不同。他们说，最近的将来还会有计划人员、经济学家和军事专家来金边。这些人土还说，尽管在新政府里有些越南人和高棉人的关系变得紧张起来，但是人员还是要扩充。

象在柬埔寨工作的国际救济机构一样，河内似乎认为，这个国家已经渡过了危机阶段，现在可以集中精力搞长期建设了。1979年1月以后建立的政府机器运转得相当不错，同时，今年的好收成已促使政府努力设法在1982年底之前达到大米自给自足的目的。定于明年举行的选举，将标志着这个比较正常的时期的开始。

投票结果几乎是肯定的，因为差不多所有候选人都将从现统治者中产

生。可是，一个人数不多的政府代表团正在欧洲访问，力图说服著名的流亡者作为无党派候选人参加竞选。

另外还需要增加越南顾问来补充由于波尔布特掌权的年代里进行屠杀所造成的训练有素人员的不足，并确保这个国家的发展道路符合越南人的期望。越南人将在新成立的计划部里起主要作用，计划部现在由谢索领导，直到最近以前他一直是驻河内大使。

迄今为止，还没有迹象表明，柬埔寨的第一个五年计划将于何时开始。越南专家还将在制定和执行一种税收制度方面发挥重要的作用。

然而，军队将受到特别的重视。金边官员现在说，越南军队在消灭波尔布特力量方面的作用“若不是决定性的，也是非常的重要”。这种说法也是改变了过去的立场。他们强调说，安全问题在今后许多年仍然是一个问题。他们还指出，高棉军队的“非常、非常弱”，光靠高棉军队自己是对付不了红色高棉的。

自从波尔布特被推翻以来，越南人一直忙于训

练一支新的柬埔寨军队，现在全国各地可以越来越多地看到这支军队的人员。然而，他们只是地方部队，不久将开始训练配备有装甲团和后勤服务的主力部队。空军、海军以及参谋学院也将建立，而且所有这些部门都将需要派进大批技术非常熟练的军事顾问。

派入新专家，很可能

美刊报道越老和柬伪对佛教徒的政策

【美国《时代》周刊11月17日报道】(德沃斯发自金边) 题：红旗下的佛教

5年前，当柬埔寨、老挝和南越的亲西方政府为共产党政权所取代时，佛教就是首先受影响的方面之一。在越南，和尚很有策略地把胡志明的半身像放在摆满各种形象的菩萨的祭坛对面，终于使寺庙能够开放。在老挝这个山地王国，新的共产党统治者不那么宽容。琅勃拉邦的和尚运气好，他们逃避了“学习营”中的再教育。还有许多人靠向山区部落的万物有灵论者出售护身符发了财，他们的法术受到了巴特寮行刑队的严格考验。

印度支那目前的共产党政权谋求走中间道路来

会使一些越南顾问同高棉官员之间关系恶化。一位顾问说，“很奇怪，我们同某些政府工作人员相处却越来越难了。他们不希望我们离开，因为他们不希望波尔布特回来，但是，他们似乎也不愿让我们留下。”

这位顾问所提到的这些人是在幸存下来的中产阶级的成员。

不管在财政上与政治上要花多大代价，越南已下定决心要在柬埔寨继续呆下去，直到其盟友能够牢牢控制柬埔寨的局势为止。

对付它们的佛教百姓。在南越，人们有敬佛的自由，但是同留在胡志明市永严寺里的15名和尚(一共是30名和尚)一起打坐的那些人一见到胡伯伯的半身像和无数面红旗，就想起容忍宗教只是要把它当作国家的附属品。最近5年来，老挝300万农民中已有四分之一的人溺水游过或者用筏子划过湄公河进入泰国，在这些从水上进入泰国的难民中，最有名的人物之一就是老挝88岁的僧王帕约考·瓦基罗，他叹息说，“宗教在老挝已濒于死亡。”

尽管柬埔寨过去采取暴力行动，但是今天对宗教却是最宽容的。在金边王宫里又出售香了，星期日，一群群进香的人排队通过华丽的银色寺庙。

【法新社开罗12月21日电】埃及外交和国防部长阿里今天说，埃及由于担心苏联在中东的影响日益增长因而在加强它的防御。

阿里在咨询委员会发表的一篇讲话中说，“埃及对于苏联向中东渗透，特别是对埃及领土周围的地区进行的渗透感到不安。”

他在党选举的、党任命的协商委员会会议上说，“埃及毫不犹豫地坚决反对苏联的任何干预，埃及是联系这一点来加强它的防御潜力的。”

阿里列举了他所谓的苏联在利比亚、塞俄比亚、南也门和叙利亚的存在。他说，对这个地区的国家来说，“击退苏联干涉”的最好办法是加强团结。

他表示埃及坚决反对利比亚卷入乍得，并说，必须坚决反对利比亚的“扩张主义”政策。阿里透露，非洲国家也许会在乍得采取行动。

阿里还呼吁阿拉伯国家同埃及和解。他希望明年阿拉伯国家将举行以兄弟般联系为基础的会谈。他说，“我们已对将同我们握手的人作出积极响应。”

【德新社开罗12月21日电】埃及外交部长哈桑·阿里今天表示这样的信心：1981年将证明是“阿拉伯妥协年”。

阿里在埃及参议院核心新成立的“协商委员会”上发言时号召阿拉伯国家运用“他们的智慧、思想、并排除只能加深分裂的分歧和政见来解决问题”。

他说，现在已是阿拉伯国家克服困难抛弃分歧开始解决自己命运的时候了。

他指出埃及总统萨达特一再强调埃及愿意向阿拉伯兄弟伸出“合作之手”，为解决政治、经济、社会问题和给阿拉伯个人带来幸福而工作。

观察家指出，几乎整个阿拉伯世界都因埃及和以色列搞和平而继续把埃及排斥在外。

而敌视埃及的阵营又进一步分裂为缓和派和强硬路线派，目前阿拉伯内部纷争达到极点。

【路透社开罗12月21日电】外交部长阿里今天公开证实，埃及将向美国提供红海的巴纳斯角基地的军事设施。他在议会回答问题时说，这个基地将帮助恢复红海的安全，因为，红海的安全自从苏联对阿富汗进行干涉之后一直处于危险之中。

埃及外交国防部长说埃及对苏联向中东的渗透感到不安

思、恩格斯、列宁伟大说的典范。

我想特别强调指出的是，勃列日涅夫的全部活动具有真正的国际意义。

他的名字同缓和政策不可分开，把它称作这种政策的建筑师和缔造者绝非偶然。在现在的复杂局势下，即有人企图破坏缓和的时候，勃列日涅夫不惜力量来捍卫和巩固这种政策。

一名前北约总部秘书因向东德供情报被判刑

【合众国际社杜塞尔多夫12月12日电】杜塞尔多夫一个法庭，今天以向东德提供情报为理由，判处布鲁塞尔北约总部一名前秘书四年徒刑，但是在被告支付五万美元后释放了这名四十二岁的妇女。

英格里德·加尔贝(她以前是北约的一名秘书，也是波恩外交部的秘

书)被裁决犯有向东柏林递送军事情报之罪。

她在受审以前已坐牢二十个月。

该法庭拒绝接受州检察官要判加尔贝女士六年徒刑的要求，只判了她四年徒刑。但是，它接受了被告要求宽恕的请求，在她交付了五万美元并保证以后循规蹈矩后，把她释放了。

勃列日涅夫为法国出版《勃列日涅夫生活篇章》一书作序

【塔斯社巴黎12月18日电】题：列·伊·勃列日涅夫的生活篇章

法国皮格马利翁出版社以《列·伊·勃列日涅夫的生活篇章》为名大量出版了一本书，介绍苏共中央总书记、苏联最高苏维埃主席团主席勃列日涅夫的生平和工作。

在勃列日涅夫专为法国读者写的前言中说：

在本书中，读者们将看到有关我的生平、我的国家、有关希望同世界上其他国家人民睦邻友好相处的苏联人民的介绍。

这个介绍可能引起思考的所有题目中，我认为和平的题目是特别重要的。在现实条件下，光是渴望和平；光是表现爱好和平，还不够。应该捍卫和平，应该为和平而奋斗。

我党、我国正在尽一切努力来使缓和与和平合作成为国际生活的准则。

缓和还有不少敌人。这一点在最近几个月更为明显。然而，我们并不悲观。

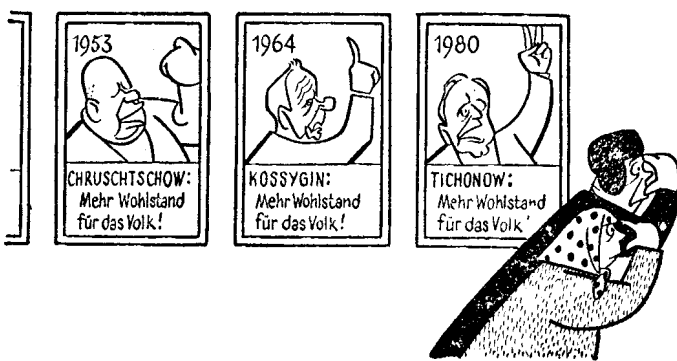
我们认为非常重要的，是使苏法合作今后仍然成为世界缓和与安全的积极而又有一份量的因素，使我们两国和两国人民成为彼此信得过的伙伴。

【塔斯社巴黎12月18

日电】法国出版的《列·伊·勃列日涅夫的生活篇章》一书，已于今天正式向法国公众发行。出席这本介绍苏共中央总书记、苏联最高苏维埃主席团主席的生平与活动情况的书的展出仪式的有：法国的许多政治和社会活动家，报界的代表，正在巴黎访问的以苏共中央政治局候补委员、苏共中央书记、苏联最高苏维埃民族院外交委员会主席波诺马廖夫为首的苏联最高苏维埃两院外交委员会代表团的成员们。

波诺马廖夫向在场者和通过他们向法国公众推荐皮格马利翁出版社出版的《列·伊·勃列日涅夫的生活篇章》一书时说：这是一本很不平常的和有其特色的书。书中描述了杰出的党和国家活动

福三为利图赫！中鲁说：下一个谁来做这种活！(原文载于西德《金西德》为世人洪报谋诺的《多》字



合众国际社报道 美派往欧洲的预警飞机活动情况

【合众国际社西德拉姆施泰因空军基地12月19日电】上周派到欧洲的4架美国空军机载预警与控制系统间谍飞机，使北约能够密切地监视苏联部队在波兰周围的调动情况。

美国空军发言人说，这些机载预警与控制系统飞机的调动是北约早就计划的演习的一部分，但是把这些飞机调到这里来是对莫斯科发出的一个响亮的信号：西方正在密切地注视着波兰的局势。

这些样子很奇特的波音707飞机于上周抵达这个占地面积很大的美国空军基地，飞机背上有蘑菇状的雷达天线，它们的飞行任务远远超过了日常的值班任务。

坐在机载预警与控制系统飞机中的战斗指挥官，可以看到雷达所显示出来的三个方向的影像，这些影像向他显示了地面活动以及友机和敌机的位置、速度和型号。

一位空军发言人说：“他是了解对方情况的指挥进攻的人，他可以得到场外教练的指点。”

机载预警与控制系统飞机沿东西德之间的边界飞行时，可以观察在320公里以外的波兰国内部队的调动情况。北约由于有能“看”400公里远的空中间谍，所以它能观察东方集团在波兰西部边界以及深入那个国家内部大约30公里处的军事调动情况。

这种飞机非常机密，不允许外人在地面上看到它们。飞机13名技术专家和4个机组人员进行操纵。美国空军将部署20架这种飞机，北约订购了18架，总的费用是8亿美元。

机载预警与控制系统飞机上的设备，可以从一束雷达信号中辨认出军用飞机的飞行和部队调动的信号，可以发现并且追踪通常雷达上不能发现的低空飞行的敌机，并且同时可以辨认出在同一地区的友机。

空军发言人说，在欧洲部署这4架飞机进行目前这次“小湾哨兵”演习，是自从1979年以来第1次在欧洲使用这种飞机。美国有一次在检验机载预警与控制系统飞机的性能时，用4架机载预警与控制系统飞机指挥从9个不同的国家的不同的机场上起飞的433架飞机互相进行空战。

英《卫报》道 《越南加紧对柬埔寨的控制》

说越南人正在那里构筑工事准备长期呆下去

【英国《卫报》12月19日报道】题：越南加紧对正在重建的柬埔寨的控制

虽然非共产党的东南亚国家联盟及其西方盟友仍然希望柬埔寨问题能谈判解决，但是越南人正在那里构筑工事准备长期呆下去。

越南官员们现在说，他们在柬埔寨的顾问人数可能增加，不是减少。这与早些时候的讲话截然不同。他们说，最近的将来还会有计划人员、经济学家和军事专家来金边。这些人土还说，尽管在新政府里有些越南人和高棉人的关系变得紧张起来，但是人员还是要扩充。

象在柬埔寨工作的国际救济机构一样，河内似乎认为，这个国家已经渡过了危机阶段，现在可以集中精力搞长期建设了。1979年1月以后建立的政府机器运转得相当不错，同时，今年的好收成已促使政府努力设法在1982年底之前达到大米自给自足的目的。定于明年举行的选举，将标志着这个比较正常的时期的开始。

投票结果几乎是肯定的，因为差不多所有候选人都将从现统治者中产

生。可是，一个人数不多的政府代表团正在欧洲访问，力图说服著名的流亡者作为无党派候选人参加竞选。

另外还需要增加越南顾问来补充由于波尔布特掌权的年代里进行屠杀所造成的训练有素人员的不足，并确保这个国家的发展道路符合越南人的期望。越南人将在新成立的计划部里起主要作用，计划部现在由谢索领导，直到最近以前他一直是驻河内大使。

迄今为止，还没有迹象表明，柬埔寨的第一个五年计划将于何时开始。越南专家还将在制定和执行一种税收制度方面发挥重要的作用。

然而，军队将受到特别的重视。金边官员现在说，越南军队在消灭波尔布特力量方面的作用“若不是决定性的，也是非常的重要”。这种说法也是改变了过去的立场。他们强调说，安全问题在今后许多年仍然是一个问题。他们还指出，高棉军队的“非常、非常弱”，光靠高棉军队自己是对付不了红色高棉的。

自从波尔布特被推翻以来，越南人一直忙于训

练一支新的柬埔寨军队，现在全国各地可以越来越多地看到这支军队的人员。然而，他们只是地方部队，不久将开始训练配备有装甲团和后勤服务的主力部队。空军、海军以及参谋学院也将建立，而且所有这些部门都将需要派进大批技术非常熟练的军事顾问。

派入新专家，很可能

美刊报道越老和柬伪对佛教徒的政策

【美国《时代》周刊11月17日报道】(德沃斯发自金边) 题：红旗下的佛教

5年前，当柬埔寨、老挝和南越的亲西方政府为共产党政权所取代时，佛教就是首先受影响的方面之一。在越南，和尚很有策略地把胡志明的半身像放在摆满各种形象的菩萨的祭坛对面，终于使寺庙能够开放。在老挝这个山地王国，新的共产党统治者不那么宽容。琅勃拉邦的和尚运气好，他们逃避了“学习营”中的再教育。还有许多人靠向山区部落的万物有灵论者出售护身符发了财，他们的法术受到了巴特寮行刑队的严格考验。

印度支那目前的共产党政权谋求走中间道路来

会使一些越南顾问同高棉官员之间关系恶化。一位顾问说，“很奇怪，我们同某些政府工作人员相处却越来越难了。他们不希望我们离开，因为他们不希望波尔布特回来，但是，他们似乎也不愿让我们留下。”

这位顾问所提到的这些人是在幸存下来的中产阶级的成员。

不管在财政上与政治上要花多大代价，越南已下定决心要在柬埔寨继续呆下去，直到其盟友能够牢牢控制柬埔寨的局势为止。

对付它们的佛教百姓。在南越，人们有敬佛的自由，但是同留在胡志明市永严寺里的15名和尚(一共是30名和尚)一起打坐的那些人一见到胡伯伯的半身像和无数面红旗，就想起容忍宗教只是要把它当作国家的附属品。最近5年来，老挝300万农民中已有四分之一的人溺水游过或者用筏子划过湄公河进入泰国，在这些从水上进入泰国的难民中，最有名的人物之一就是老挝88岁的僧王帕约考·瓦基罗，他叹息说，“宗教在老挝已濒于死亡。”

尽管柬埔寨过去采取暴力行动，但是今天对宗教却是最宽容的。在金边王宫里又出售香了，星期日，一群群进香的人排队通过华丽的银色寺庙。

【法新社开罗12月21日电】埃及外交和国防部长阿里今天说，埃及由于担心苏联在中东的影响日益增长因而在加强它的防御。

阿里在咨询委员会发表的一篇讲话中说，“埃及对于苏联向中东渗透，特别是对埃及领土周围的地区进行的渗透感到不安。”

他在党选举的、党任命的协商委员会会议上说，“埃及毫不犹豫地坚决反对苏联的任何干预，埃及是联系这一点来加强它的防御潜力的。”

阿里列举了他所谓的苏联在利比亚、塞俄比亚、南也门和叙利亚的存在。他说，对这个地区的国家来说，“击退苏联干涉”的最好办法是加强团结。

他表示埃及坚决反对利比亚卷入乍得，并说，必须坚决反对利比亚的“扩张主义”政策。阿里透露，非洲国家也许会在乍得采取行动。

阿里还呼吁阿拉伯国家同埃及和解。他希望明年阿拉伯国家将举行以兄弟般联系为基础的会谈。他说，“我们已对将同我们握手的人作出积极响应。”

【德新社开罗12月21日电】埃及外交部长哈桑·阿里今天表示这样的信心：1981年将证明是“阿拉伯妥协年”。

阿里在埃及参议院核心新成立的“协商委员会”上发言时号召阿拉伯国家运用“他们的智慧、思想、并排除只能加深分裂的分歧和政见来解决问题”。

他说，现在已是阿拉伯国家克服困难抛弃分歧开始解决自己命运的时候了。

他指出埃及总统萨达特一再强调埃及愿意向阿拉伯兄弟伸出“合作之手”，为解决政治、经济、社会问题和给阿拉伯个人带来幸福而工作。

观察家指出，几乎整个阿拉伯世界都因埃及和以色列搞和平而继续把埃及排斥在外。

而敌视埃及的阵营又进一步分裂为缓和派和强硬路线派，目前阿拉伯内部纷争达到极点。

【路透社开罗12月21日电】外交部长阿里今天公开证实，埃及将向美国提供红海的巴纳斯角基地的军事设施。他在议会回答问题时说，这个基地将帮助恢复红海的安全，因为，红海的安全自从苏联对阿富汗进行干涉之后一直处于危险之中。

埃及外交国防部长说埃及对苏联向中东的渗透感到不安

思、恩格斯、列宁伟大说的典范。

我想特别强调指出的是，勃列日涅夫的全部活动具有真正的国际意义。

他的名字同缓和政策不可分开，把它称作这种政策的建筑师和缔造者绝非偶然。在现在的复杂局势下，即有人企图破坏缓和的时候，勃列日涅夫不惜力量来捍卫和巩固这种政策。

一名前北约总部秘书因向东德供情报被判刑

【合众国际社杜塞尔多夫12月12日电】杜塞尔多夫一个法庭，今天以向东德提供情报为理由，判处布鲁塞尔北约总部一名前秘书四年徒刑，但是在被告支付五万美元后释放了这名四十二岁的妇女。

英格里德·加尔贝(她以前是北约的一名秘书，也是波恩外交部的秘

书)被裁决犯有向东柏林递送军事情报之罪。

她在受审以前已坐牢二十个月。

该法庭拒绝接受州检察官要判加尔贝女士六年徒刑的要求，只判了她四年徒刑。但是，它接受了被告要求宽恕的请求，在她交付了五万美元并保证以后循规蹈矩后，把她释放了。

勃列日涅夫为法国出版《勃列日涅夫生活篇章》一书作序

【塔斯社巴黎12月18日电】题：列·伊·勃列日涅夫的生活篇章

法国皮格马利翁出版社以《列·伊·勃列日涅夫的生活篇章》为名大量出版了一本书，介绍苏共中央总书记、苏联最高苏维埃主席团主席勃列日涅夫的生平和工作。

在勃列日涅夫专为法国读者写的前言中说：

在本书中，读者们将看到有关我的生平、我的国家、有关希望同世界上其他国家人民睦邻友好相处的苏联人民的介绍。

这个介绍可能引起思考的所有题目中，我认为和平的题目是特别重要的。在现实条件下，光是渴望和平；光是表现爱好和平，还不够。应该捍卫和平，应该为和平而奋斗。

我党、我国正在尽一切努力来使缓和与和平合作成为国际生活的准则。

缓和还有不少敌人。这一点在最近几个月更为明显。然而，我们并不悲观。

我们认为非常重要的，是使苏法合作今后仍然成为世界缓和与安全的积极而又有一份量的因素，使我们两国和两国人民成为彼此信得过的伙伴。

【塔斯社巴黎12月18

日电】法国出版的《列·伊·勃列日涅夫的生活篇章》一书，已于今天正式向法国公众发行。出席这本介绍苏共中央总书记、苏联最高苏维埃主席团主席的生平与活动情况的书的展出仪式的有：法国的许多政治和社会活动家，报界的代表，正在巴黎访问的以苏共中央政治局候补委员、苏共中央书记、苏联最高苏维埃民族院外交委员会主席波诺马廖夫为首的苏联最高苏维埃两院外交委员会代表团的成员们。

波诺马廖夫向在场者和通过他们向法国公众推荐皮格马利翁出版社出版的《列·伊·勃列日涅夫的生活篇章》一书时说：这是一本很不平常的和有其特色的书。书中描述了杰出的党和国家活动

福三为利图赫！中鲁说：下一个谁来做这种活！(原文载于西德《金西德》为世人洪报谋诺的《多》字

合众国际社报道 美派往欧洲的预警飞机活动情况

【合众国际社西德拉姆施泰因空军基地12月19日电】上周派到欧洲的4架美国空军机载预警与控制系统间谍飞机，使北约能够密切地监视苏联部队在波兰周围的调动情况。

美国空军发言人说，这些机载预警与控制系统飞机的调动是北约早就计划的演习的一部分，但是把这些飞机调到这里来是对莫斯科发出的一个响亮的信号：西方正在密切地注视着波兰的局势。

这些样子很奇特的波音707飞机于上周抵达这个占地面积很大的美国空军基地，飞机背上有蘑菇状的雷达天线，它们的飞行任务远远超过了日常的值班任务。

坐在机载预警与控制系统飞机中的战斗指挥官，可以看到雷达所显示出来的三个方向的景象，这些景象向他显示了地面活动以及友机和敌机的位置、速度和型号。

一位空军发言人说：“他是了解对方情况的指挥进攻的人，他可以得到场外教练的指点。”

机载预警与控制系统飞机沿东西德之间的边界飞行时，可以观察在320公里以外的波兰国内部队的调动情况。北约由于有能“看”400公里远的空中间谍，所以它能观察东方集团在波兰西部边界以及深入那个国家内部大约30公里处的军事调动情况。

这种飞机非常机密，不允许外人在地面上看到它们。飞机13名技术专家和4个机组人员进行操纵。美国空军将部署20架这种飞机，北约订购了18架，总的费用是8亿美元。

机载预警与控制系统飞机上的设备，可以从一束雷达信号中辨认出军用飞机的飞行和部队调动的信号，可以发现并且追踪通常雷达上不能发现的低空飞行的敌机，并且同时可以辨认出在同一地区的友机。

空军发言人说，在欧洲部署这4架飞机进行目前这次“小湾哨兵”演习，是自从1979年以来第1次在欧洲使用这种飞机。美国有一次在检验机载预警与控制系统飞机的性能时，用4架机载预警与控制系统飞机指挥从9个不同的国家的不同的机场上起飞的433架飞机互相进行空战。

